



IT	Istruzioni di montaggio e d'uso
EN	Instruction on mounting and use
DE	Montage- und Gebrauchsanweisung
FR	Prescriptions de montage et mode d'emploi
NL	Montagevoorschriften en gebruiksaanwijzingen
ES	Montaje y modo de empleo
PT	Instruções para montagem e utilização
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ
SV	Monterings- och bruksanvisningar
FI	Asennus- ja käyttöohjeet
NO	Instrukser for montering og bruk
DA	Bruger- og monteringsvejledning
PL	Instrukcja montażu i obsługi
CS	Návod na montáž a používání
SK	Návod k montáži a užití
HU	Felszerelési és használati utasítás
BG	Инструкции за монтаж и употреба
RO	Instrucțiuni de montaj și utilizare
RU	Инструкция по монтажу и эксплуатации
UK	Інструкція з монтажу і експлуатації
KK	Монтаждау мен пайдалану нұсқауы
ET	Paigaldus- ja kasutusjuhend
LT	Montavimo ir naudojimosi instrukcija
LV	Ierīkošanas un izmantošanas instrukcija
SR	Upustva za montažu i upotrebu
SL	Navodila za montažo in uporabo
HR	Upustva za montažu i za uporabu
TR	Montaj ve kullanım talimatları
AR	طرق التركيب والاستعمال



**1x**



**1x**



**1x**



**4x**



**8x**

$\varnothing 4,5 \times 16 \text{ mm}$



**12x**

$M4 \times 10 \text{ mm}$



**10x**

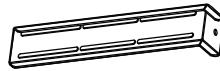
$\varnothing 3,5 \times 9,5 \text{ mm}$



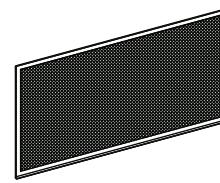
**1x**



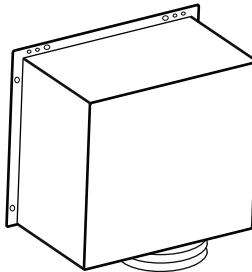
**2x**



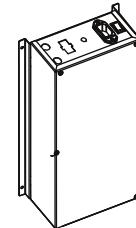
**4x**



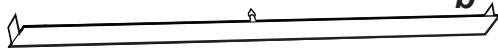
**2x**



**1x**



**1x**

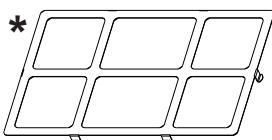


**1x**

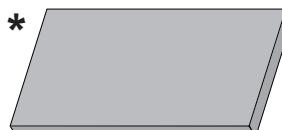


**2x**

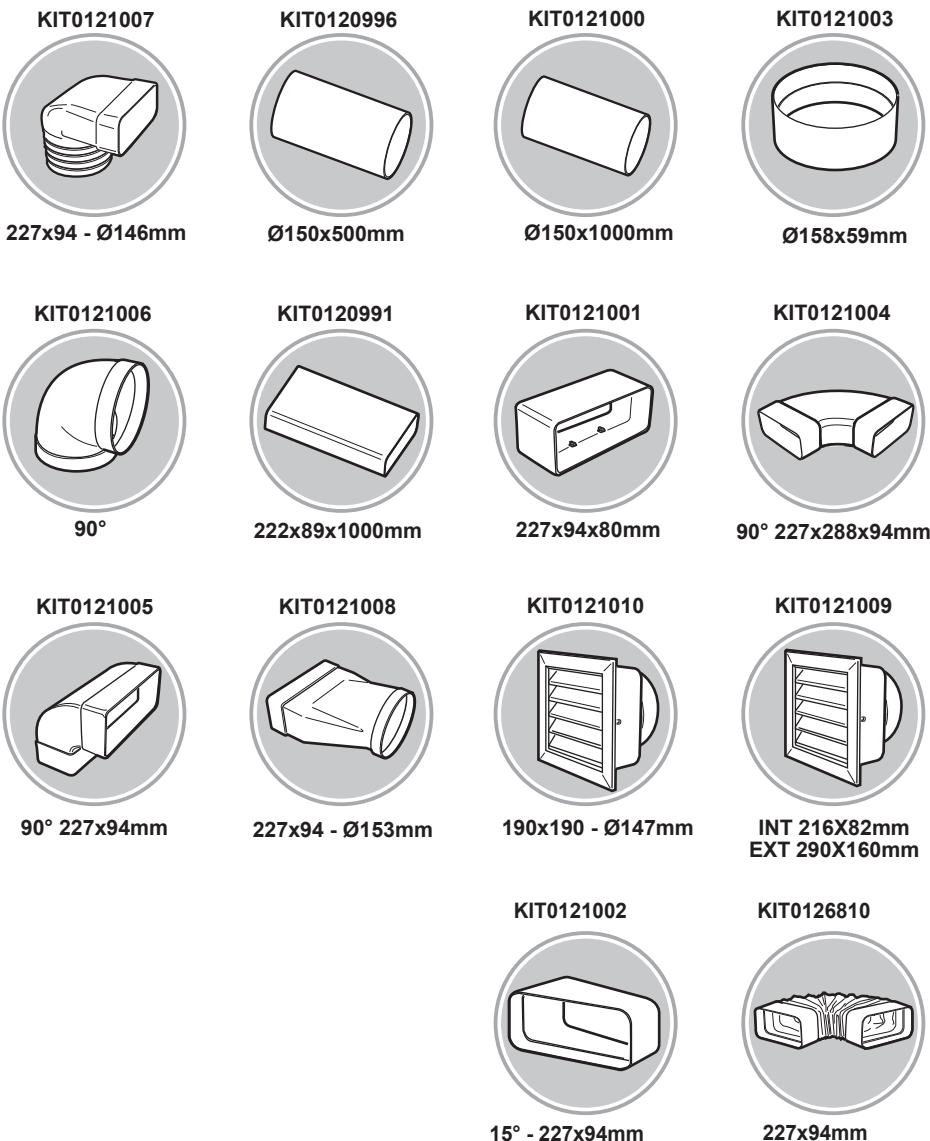
$M4 \times 15 \text{ mm}$



**2x**



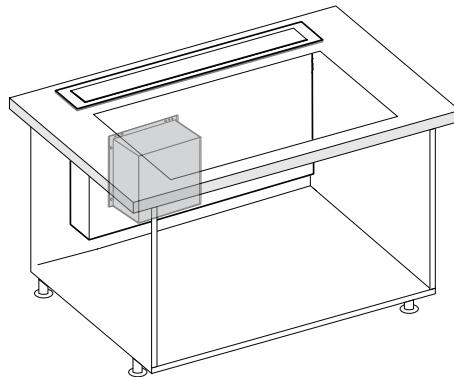
**2x**



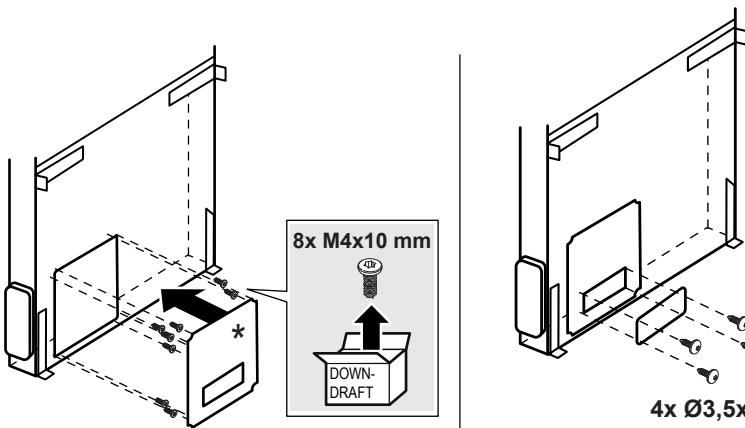
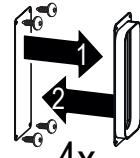
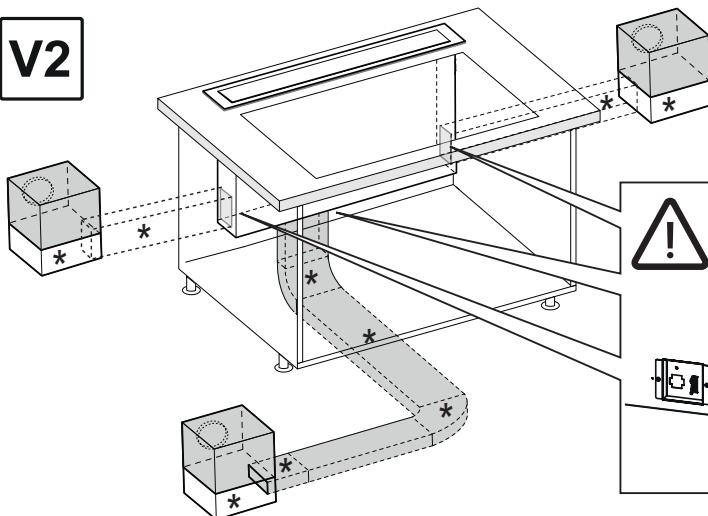
\*

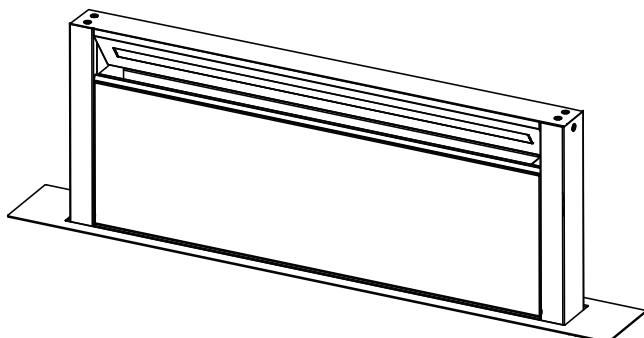
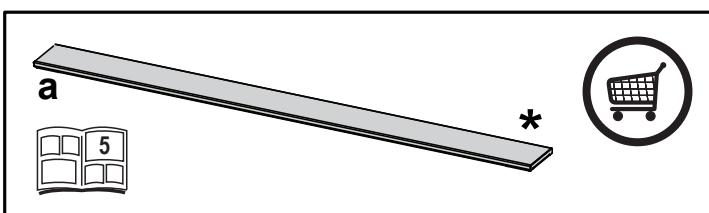
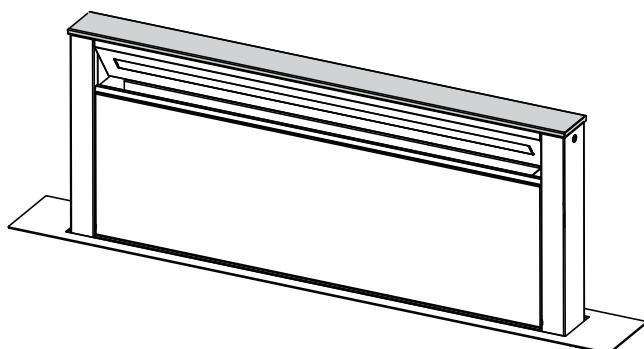
[www.elica.com](http://www.elica.com)  
[www.shop.elica.com](http://www.shop.elica.com)

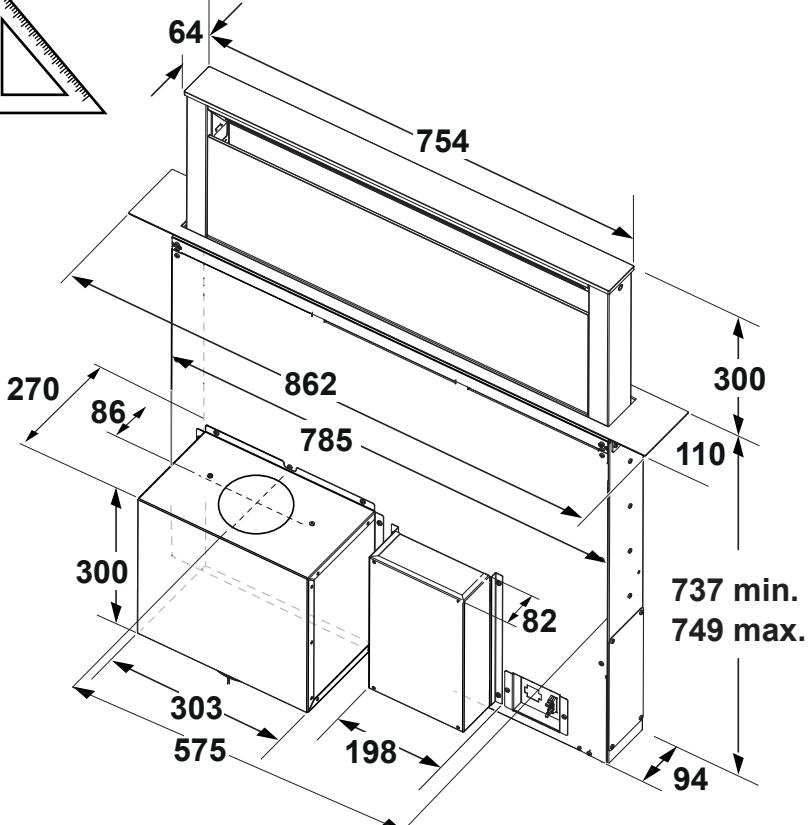
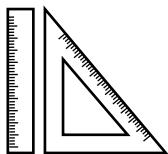
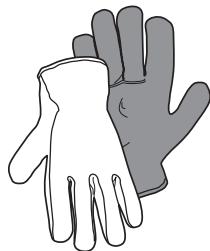
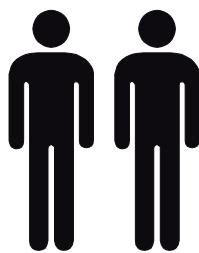
**V1**

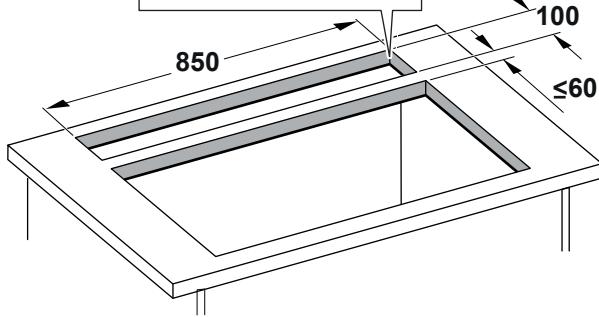
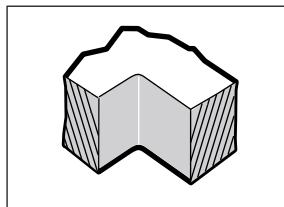
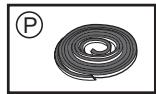
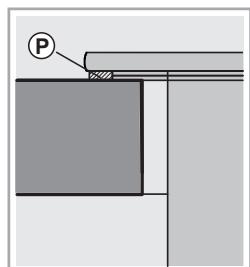
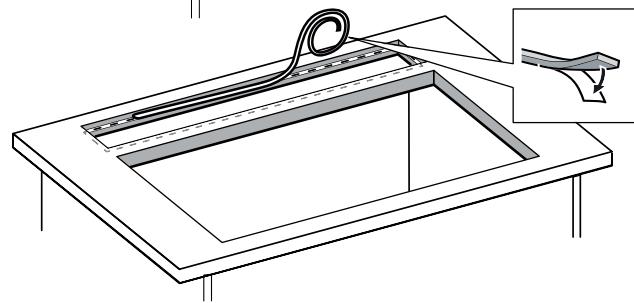
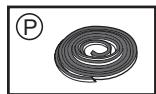
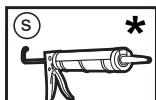
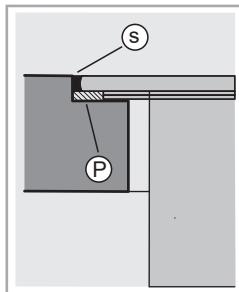
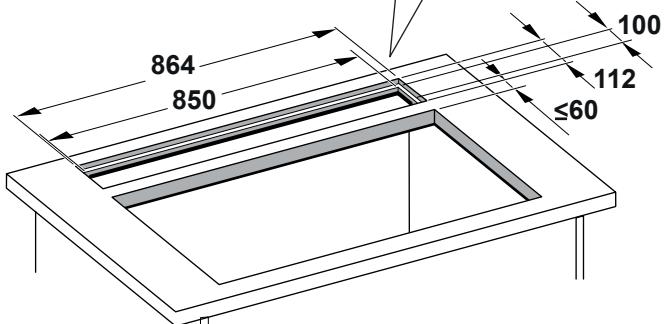
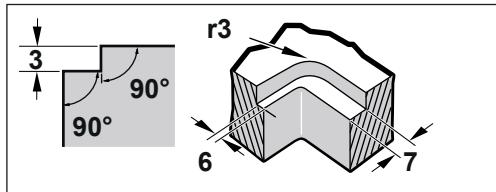
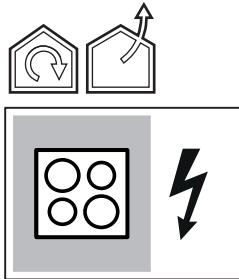


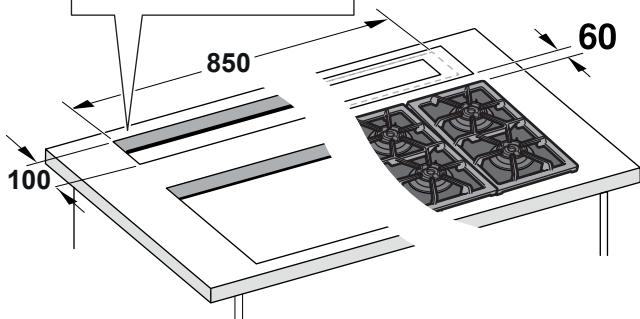
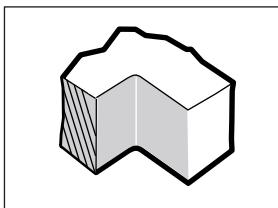
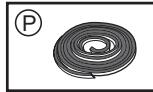
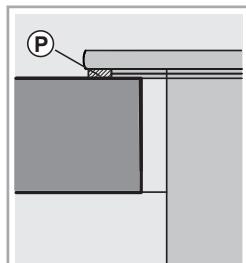
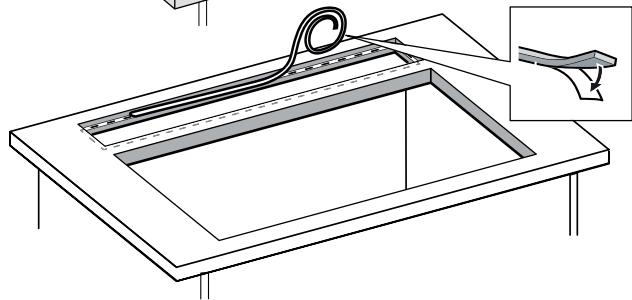
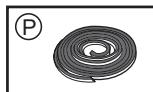
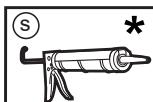
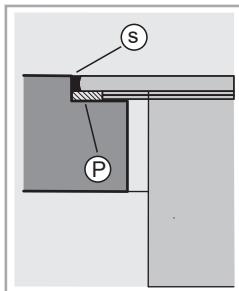
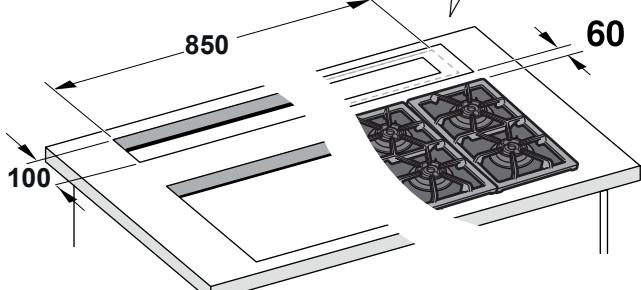
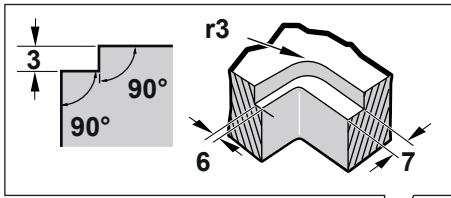
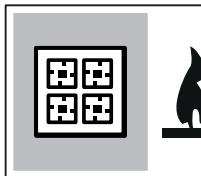
**V2**

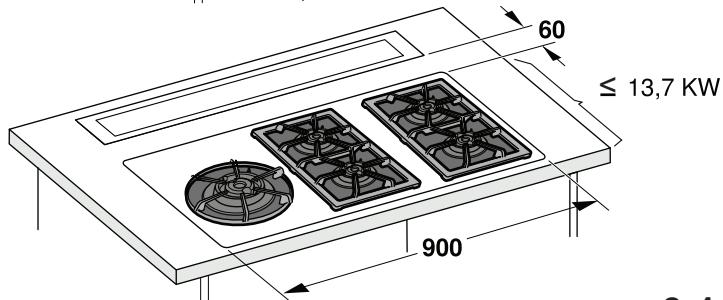
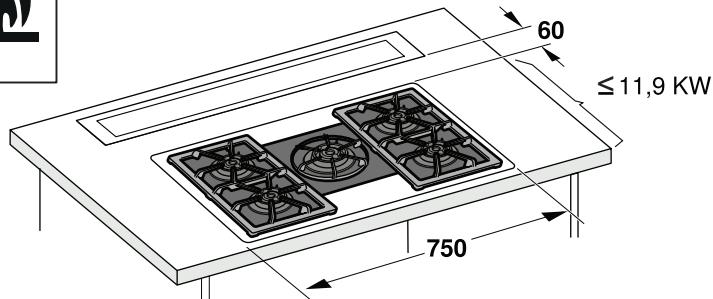
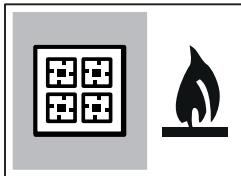




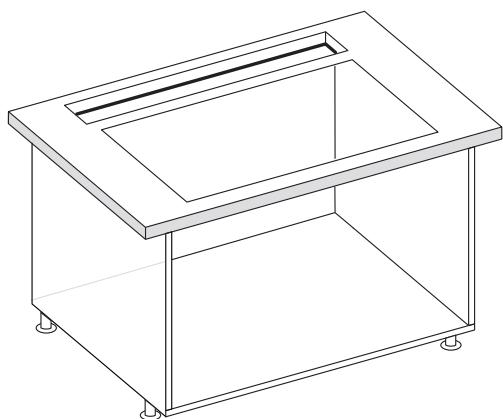
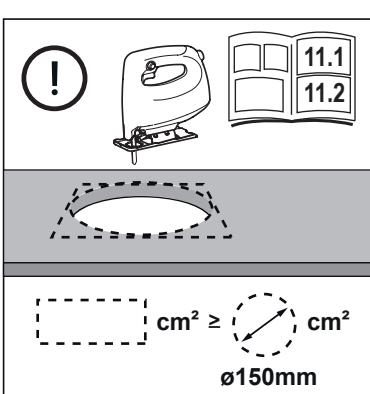


**A**

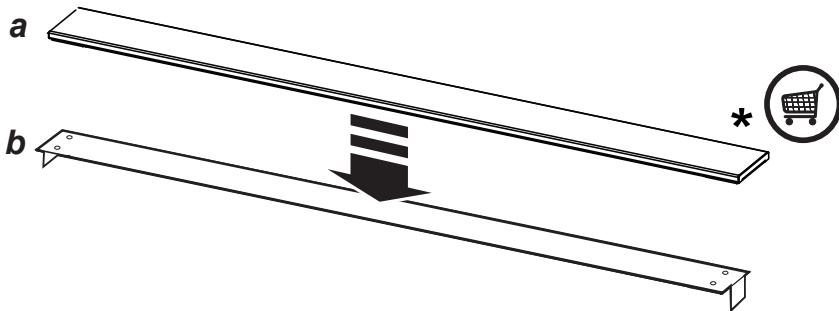
**A****B**



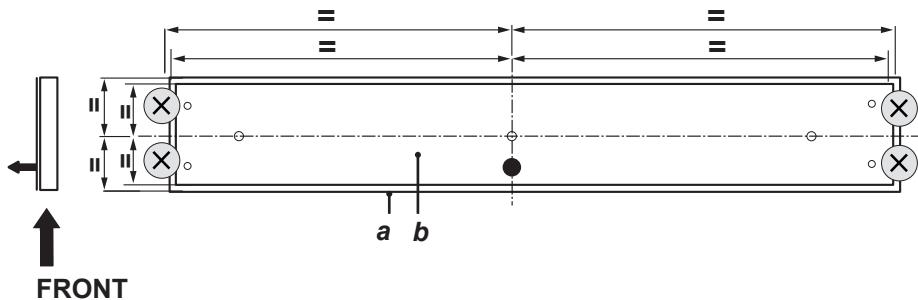
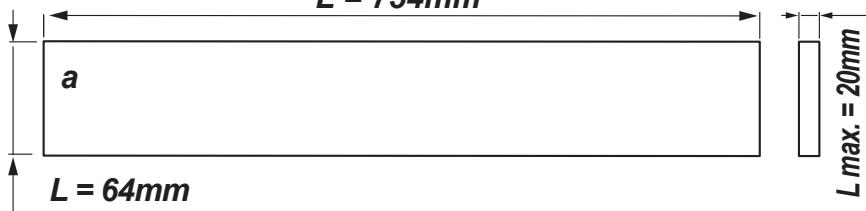
**3.1**

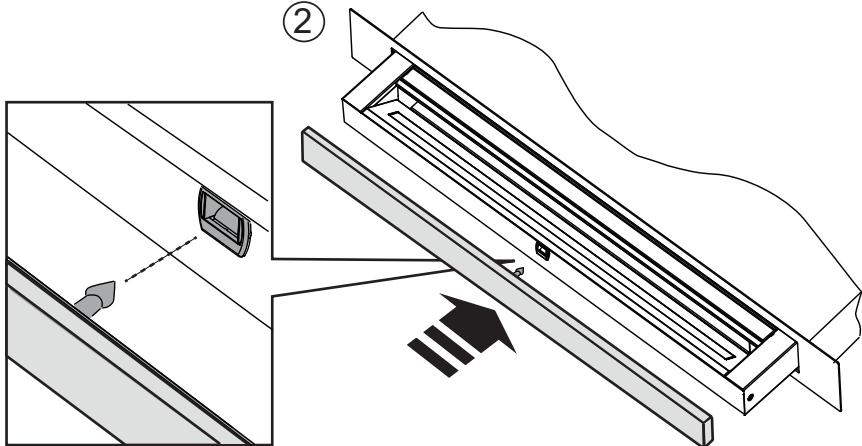
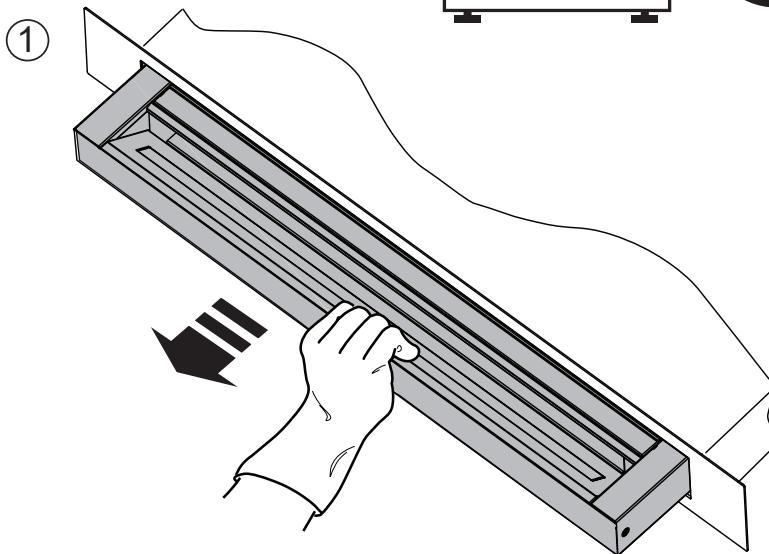


**4**



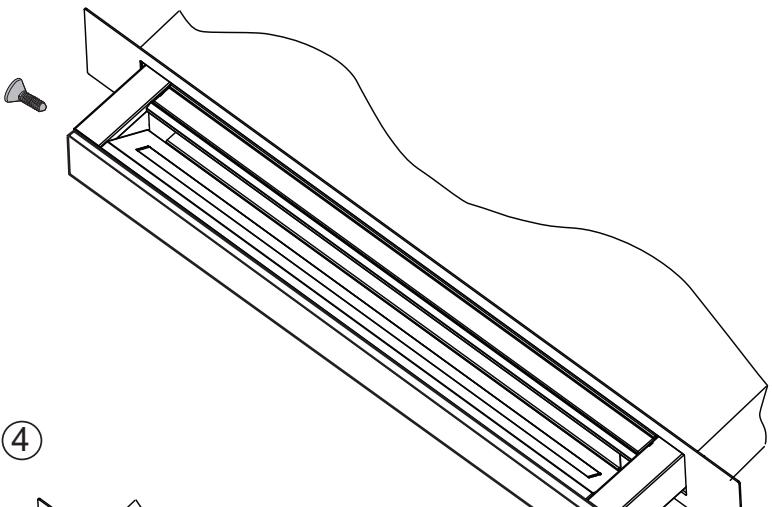
$L = 754\text{mm}$



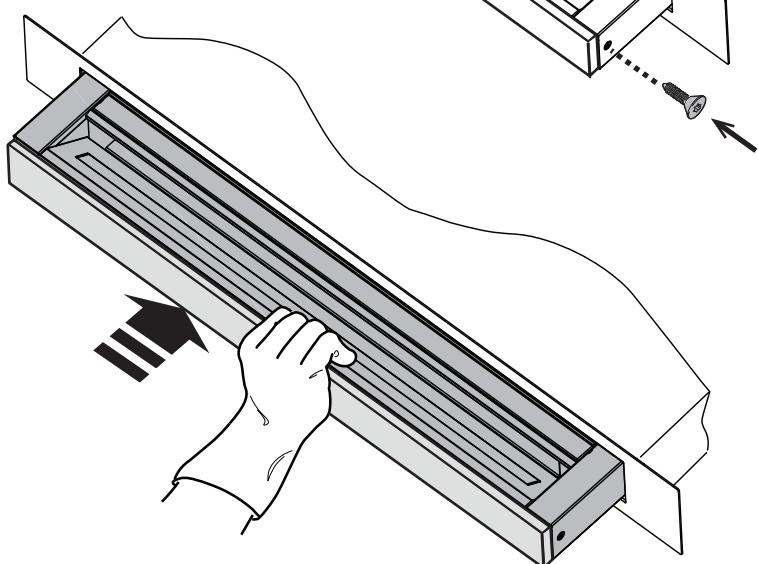


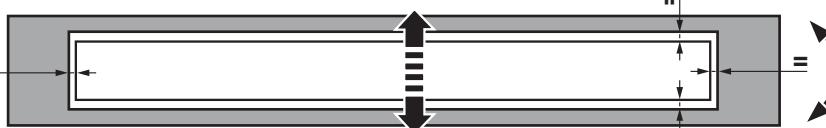
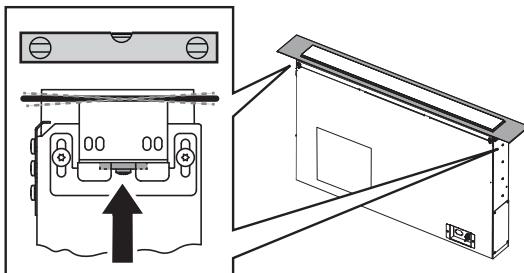
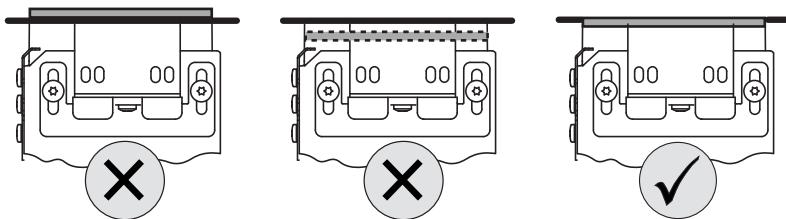
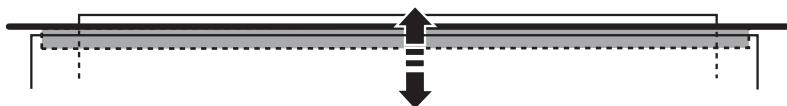
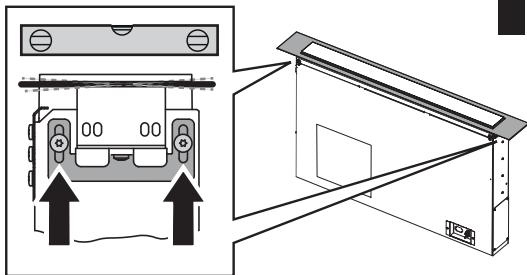
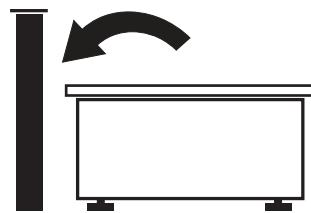


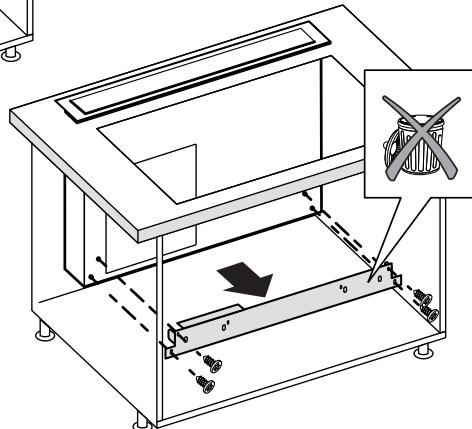
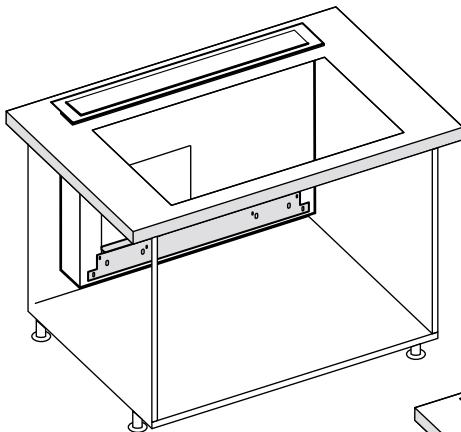
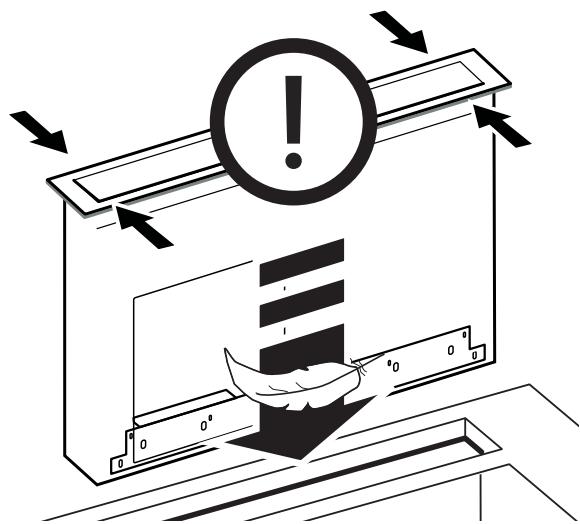
③ 2X M4x15a

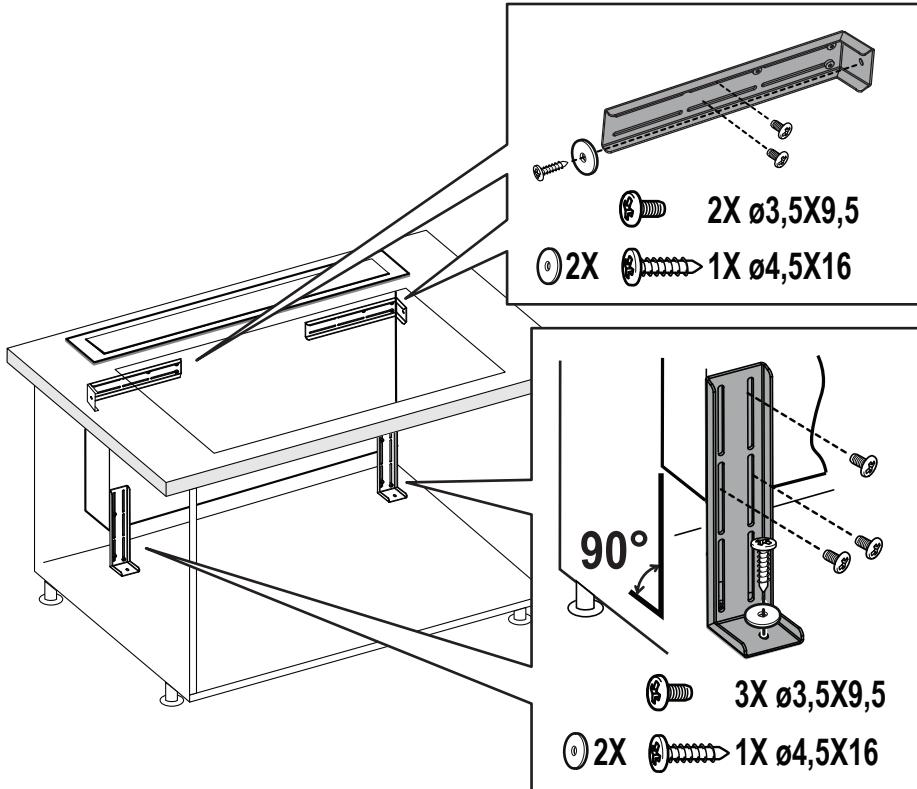


④



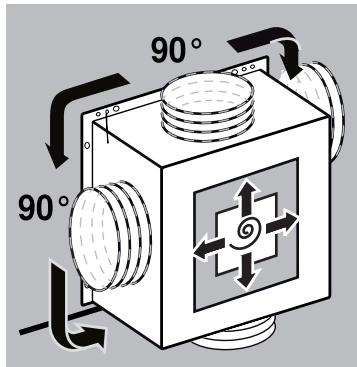
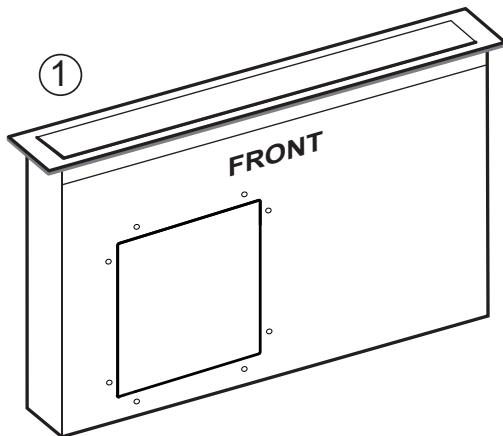




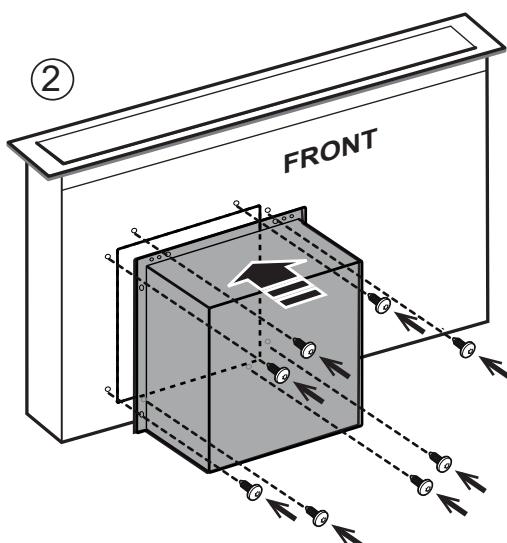




**FRONT**



8X   
M4 x 10



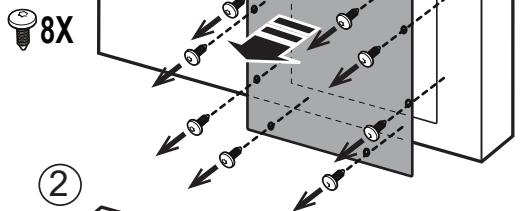
**11.1**



**BACK**

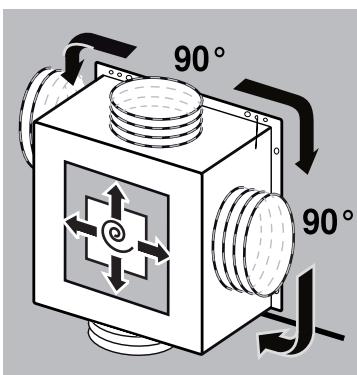
①

8X



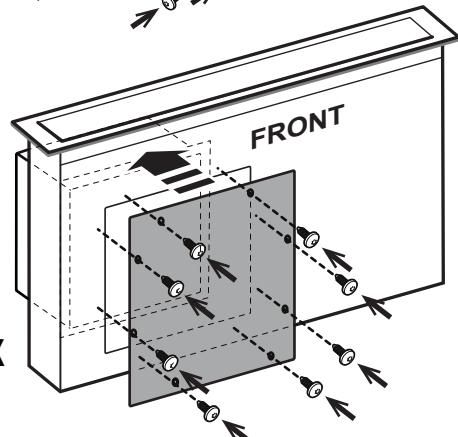
②

8X  
M4 x 10

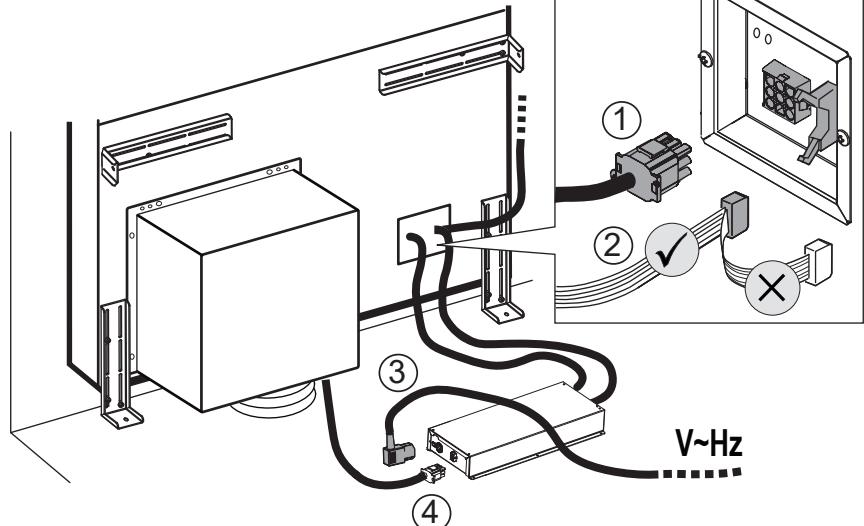


③

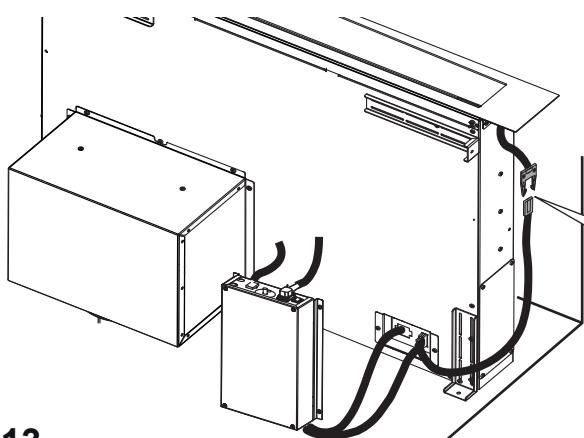
8X



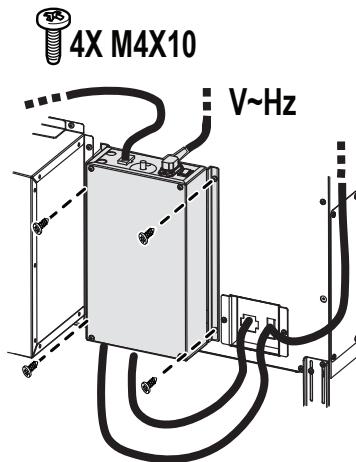
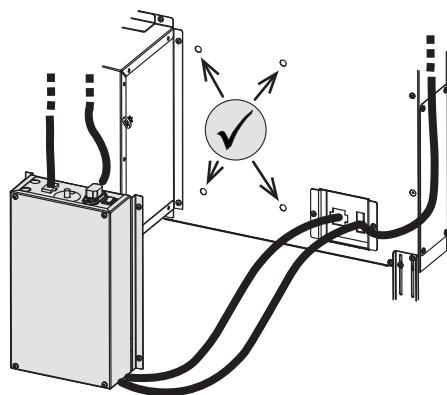
**11.2**



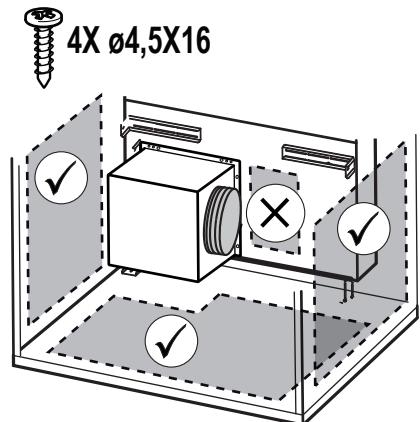
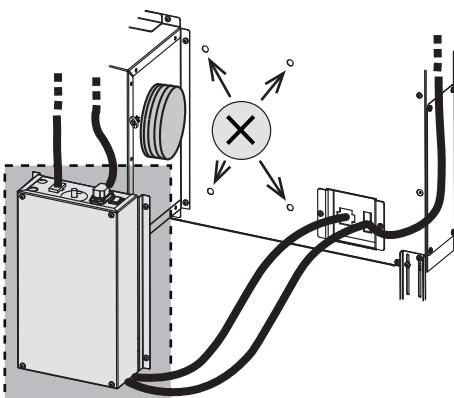
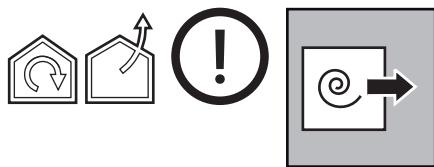
12



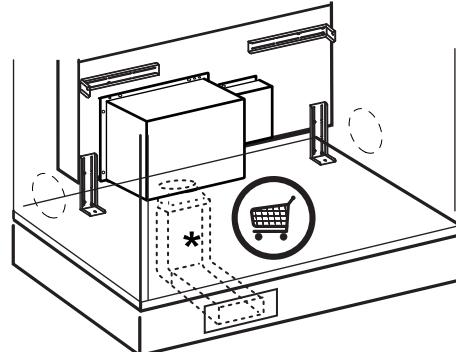
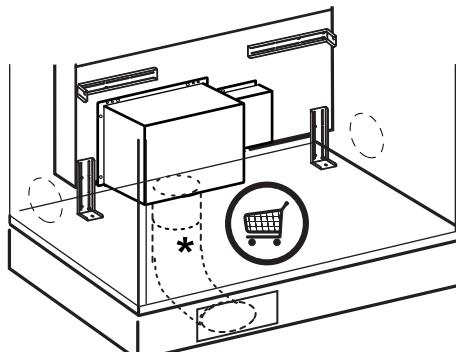
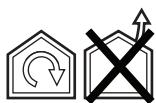
13



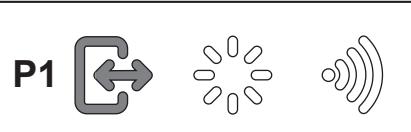
14.1



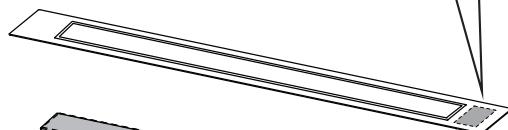
14.2



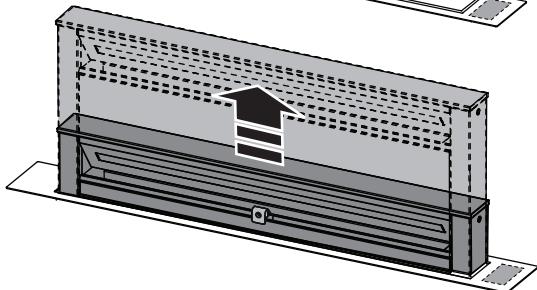
15



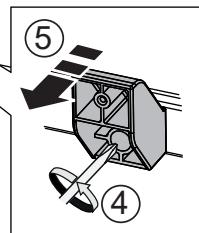
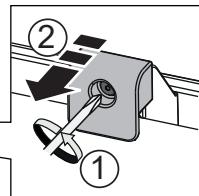
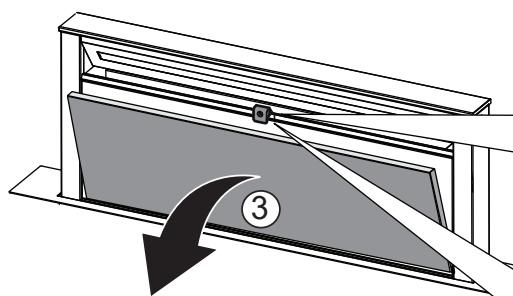
①



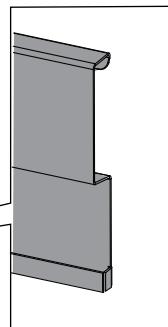
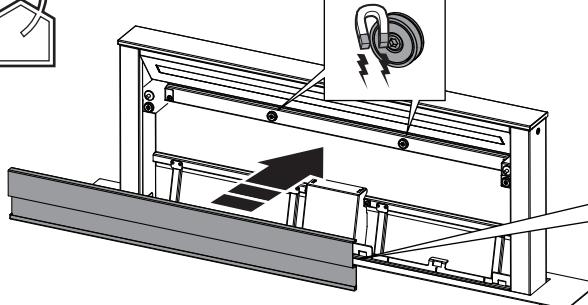
②



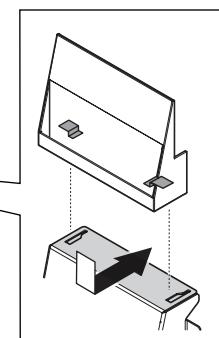
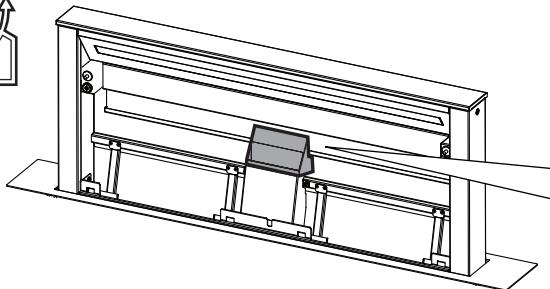
16



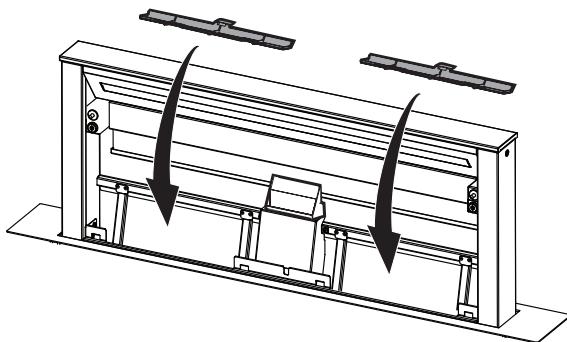
17



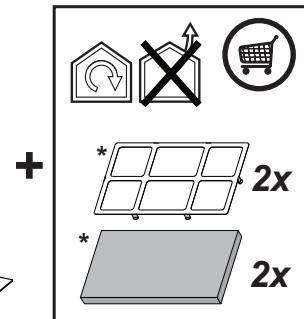
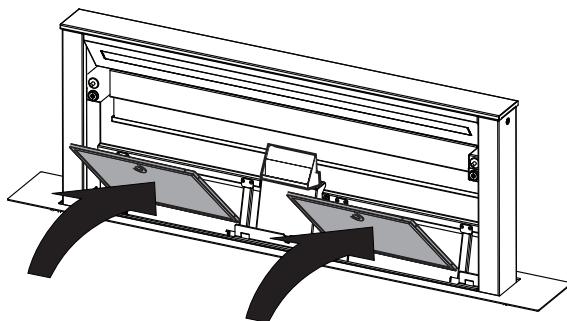
18



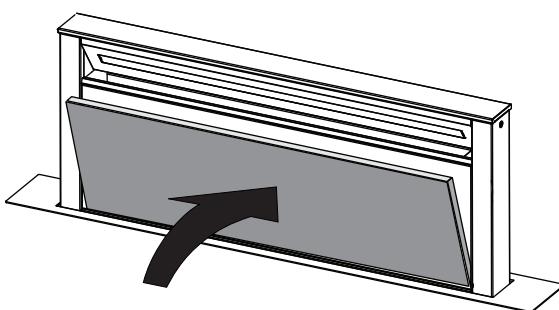
19



20



21



23

**Изделие хозяйствственно-бытового назначения.** Производитель снимает с себя всякую ответственность за неполадки, ущерб или пожар, которые возникли при использовании прибора вследствие несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве. Вытяжка служит для всасывания дыма и пара при приготовлении пищи и предназначена только для бытового использования.

Вытяжка может иметь дизайн, отличающийся от вытяжки показанной на рисунках данного руководства, тем не менее, руководство по эксплуатации, техническое обслуживание и установка остаются те же.

- Очень важно сохранить эту инструкцию, чтобы можно было обратиться к ней в любой момент. Если изделие продается, передается или переносится обеспечить, чтобы инструкция всегда была с ним.
- Внимательно прочтите инструкцию. В ней находится важная информация по установке, эксплуатации и безопасности.
- Запрещается выполнять изменения в электрической или механической части изделия или в трубах рассеивания.
- Перед началом установки оборудования убедитесь в целостности и сохранности всех компонентов. При наличии любых повреждений обратитесь к поставщику и ни в коем случае не начинайте монтаж оборудования.

**Примечание:** Принадлежности, обозначенные знаком "(\*)", являются опциональными, поставляемыми только на некоторые модели, или представляют собой детали, не входящие в комплект поставки, и которые закупаются отдельно.

## **Внимание!**

- Перед началом какой либо операции по чистке или обслуживанию, отключить вытяжку от электрической сети, вынимая вилку из розетки или отключая общий выключатель помещения. Для всех операций по установке и обслуживанию использовать рабочие рукавицы.
- Прибор может быть использован детьми не младше 8 лет и лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или же с недостаточным опытом, если находятся под контролем, или если

были обучены использовать прибор безопасным образом и если понимают связанные с этим опасности.

- Дети должны быть под контролем и не должны играть с прибором.
- Операции по чистке и обслуживанию не должны проводиться детьми без надзора
- Помещение должно иметь достаточную вентиляцию, когда кухонная вытяжка используется одновременно с другими приборами, работающими на газе или других топливах.
- Вытяжка должна часто очищаться как внутри, так и снаружи (ХОТЯ БЫ ОДИН РАЗ В МЕСЯЦ), придерживаясь того, что указано в инструкциях по обслуживанию.
- Несоблюдение норм чистки вытяжки и замены и чистки фильтров увеличивает риск возгорания.

Строго запрещено приготовление еды на открытом огне под вытяжкой.

- Для замены лампочки освещения использовать только тип лампочки указанный в разделе обслуживания/замены лампочки этого руководства.

Использование открытого пламени наносит ущерб фильтрам и может привести к загораниям, поэтому должно избегаться в любом случае.

Жаренье должно проводиться под надзором, чтобы избежать возможности возгорания раскаленного подсолнечного масла.

**ВНИМАНИЕ:** Когда варочная поверхность работает, доступные части вытяжки могут нагреваться.

- Не подключать прибор к электрической сети до тех пор, пока установка полностью не закончена.

- То что касается технических мер и мер безопасности в применении до сброса паров строго придерживаться того что предусматривается по нормам локальных компетентных органов.

- Всасываемый воздух не должен выпускаться в трубу, используемую для выбросов дымов приборами, работающими на газе или других топливах.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Неустановка соответствующих винтов и приспособлений для фиксирования в соответствии с этими инструкциями может привести к рискам электрического происхождения.

- Не использовать или оставлять вытяжку без лампочек правильно установленных с риском получить удар электрическим током.
- Никогда не использовать вытяжку без правильно установленной решётки!
- Вытяжка НИКОГДА не должна использоваться, как опорная поверхность, если только не указано иначе.
- Использовать только винты для фиксирования в комплекте с продуктом для установки или, если нет в комплекте, приобрести винты правильного типа.
- Использовать правильную длину винтов, указанную в руководстве по установке.

• В случае сомнений, консультироваться в авторизированном центре по обслуживанию или с квалифицированным персоналом.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Не используйте

устройство с программатором, таймером, отдельным пультом дистанционного управления или любым другим устройством, которое включается автоматически.

### **⚠ Электрическое соединение**

Подключение вытяжки к электросети должно выполняться квалифицированным и специализированным персоналом. Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке технических данных, которая размещена внутри прибора. Если вытяжка снабжена вилкой, подключите вытяжку к штепсельному разъему. Он должен отвечать действующим правилам и быть расположен в легкодоступном месте. Включить в розетку можно после установки. Если же вытяжка не снабжена вилкой (прямое подключения к сети), или штепсельный разъем не расположен в доступном месте, также и после установки, то используйте надлежащий двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное размыкание сети при возникновении условий перенапряжения 3-ей категории, в соответствии с инструкциями по установке.

**⚠ ВНИМАНИЕ!** прежде чем подключить к сети питания электрическую систему вытяжки и проверить исправное

функционирование ее убедитесь в том, что кабель питания правильно смонтирован.

## Установка

Если в инструкциях по установке газовой плиты оговорено большее расстояние, то учтите это.

**Примечание:** Установка должна быть выполнена так, чтобы вытяжка и электронные комплектующие были доступны для выполнения работ по техническому обслуживанию.

**Примечание:** кабель, соединяющий удаленный двигатель с вытяжкой, имеет длину 3 м.

**Внимание!** Не обрезать соединительный кабель между вытяжкой и мотором, чтобы не потерять право на гарантию.

Во время передвижений вытяжки руки не должны попадать в зону действия выдвижной всасывающей панели (каретка.)

Вытяжка имеет предохранительные выключатели, которые прерывают работу вытяжки при снятии передней панели фильтров.

С целью постоянного улучшения наших изделий оставляем за собой право вносить любые изменения в их технические, функциональные или эстетические характеристики вследствие их эволюции. Если вы приобрели изделие с внешним двигателем, для нормальной работы вытяжки необходимо использовать всасывающий блок (внешний двигатель) той же марки.

При установке изделия советуем сохранять минимальное расстояние 400 мм между рабочей поверхностью и компонентами, которые могут быть размещены над вытяжкой.

Такое расстояние необходимо для того, чтобы выдвижная панель без препятствий скользила вверх (открытие) и вниз (закрытие), и чтобы можно было легко доступиться к командам вытяжки, находящимся на панели.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Установить металлический ящик, содержащий электронные части на расстоянии не меньше 65 см от газовой варочной поверхности, или, в любом случае, 65 см от точки всасывания вытяжки.

**УКАЗАНИЕ:** Советуем установить металлический ящик с электронными комплектующими на расстоянии минимум 10 см от пола и на достаточном расстоянии от любых источников тепла (например: сторона духовки, или варочная поверхность).

## ГАЗОВАЯ ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ:

Все газовые варочные поверхности не должны превышать следующие значения: Общая максимальная мощность,

как указано на рис. 3, и макс. 5 отдельных конфорок. • Газовая варочная поверхность размером 75 см не должна превышать следующие значения: Общая максимальная мощность - 11,9 кВт. Общая максимальная мощность задних варочных поверхностей: 4,7 кВт. Максимальная мощность вока 4,2 кВт. • Газовая варочная поверхность размером 90 см не должна превышать следующие значения: Общая максимальная мощность - 13,7 кВт. Общая максимальная мощность задних варочных поверхностей: 4,7 кВт. Максимальная мощность вока 6 кВт.

Данное изделие промарковано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU - UK SI 2013 №.3113 по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Символ на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации.

Сдача на слом должна производиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели данное изделие.

Устройство разработано, испытано и изготовлено в соответствии с:

- Безопасность: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
  - Эксплуатационные характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
  - EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3; ETSI EN 301 489-1; ETSI EN 301 489-17; ETSI EN 300 328; IEC 62311.2019.
- Предложения для правильного использования в целях снижения воздействия на окружающую среду: Включите вытяжной колпак на минимальной скорости, когда начинаете готовить, и оставьте его работать в течение нескольких минут после того, как закончите готовить. Увеличивайте скорость только в случае большого количества дыма и пара, и прибегайте к использованию повышенных скоростей только в экстремальных ситуациях. Заменяйте угольный фильтр(ы), когда это необходимо, для поддержания хорошей эффективности уменьшения запахов. Очищайте жировой/ые фильтр(ы),

когда это необходимо, для поддержания хорошей эффективности жирового фильтра. Используйте максимальный диаметр системы воздуховодов, указанный в данном руководстве, для оптимизации эффективности и минимизации уровня шума.

## Пользование

Вытяжка сконструирована для работы в режиме отвода воздуха наружу или рециркуляции воздуха.



### Использование с режиме отвода воздуха

В этом режиме испарения выводятся наружу через гибкий трубопровод, подсоединененный к соединительному кольцу.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Выходная труба не входит в комплект и должна быть приобретена отдельно.

Диаметр выводной трубы должен соответствовать диаметру соединительного кольца.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Если вытяжка снабжена угольным фильтром, то уберите его.



### Использование в режиме рециркуляции воздуха

Должен использоваться угольный фильтр, имеющийся в наличии у вашего дистрибутора. Втягиваемый воздух обезжираивается и дезодорируется перед тем, как вновь возвращается в помещение через верхнюю решетку.

**Примечание:** Очищенный с помощью угольного фильтра воздух подается обратно в кухонное помещение через воздуховод, который выводит воздух через одну из боковых сторон кухонного ящика.

Модели вытяжек без моторного блока могут работать в одном режиме отвода воздуха наружу, поэтому они должны быть подсоединенены к внешней вытяжной установке (не входит в поставку).

Инструкции по соединениям поставляются с периферийным вытяжным узлом.

## Установка

Прежде чем приступить к установке аппарата, проверить, чтобы все комплектующие не имели повреждений, а в противном случае обратится в пункт продажи и не начинать установку. А также внимательно прочитайте все инструкции, прилагаемые к изделию.

- Использовать выводную трубу длиной не превышающую 5 метров.
- Ограничить количество изгибов в воздуховоде, так как каждый изгиб уменьшает эффективность всасывания равной 1 линейному метру. (Пр: если

используется 2 изгиба в 90°, длина воздуховода не должна превышать 3 метров).

- Избегать резких изменений направления.
- Использовать воздуховод диаметром 150 мм по всей его длине.
- Использовать воздуховод из материала, утвержденного нормативами.
- В случае невыполнения вышеуказанных инструкций завод производитель не несет ответственность в связи с проблемами мощности всасывания или шумности и не предоставляет гарантия.
- Перед тем как просверлить отверстие проверить, чтобы на задней стенке кухонного шкафчика в зоне установки вытяжки не было структуры шкафчика или других деталей, которые могут помешать правильной установки.  
Проверить, чтобы габаритные размеры вытяжки и варочной поверхности совпадали с размерами кухонной мебели, а значит возможность выполнения установки.
- Перед тем как вставить шурупы в шкафчик проверить, чтобы изделие было перпендикулярным к рабочей поверхности.

## Монтаж панели

(только для моделей, где панель не поставляется в вытяжном колпаке)

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Установку должны выполнять только квалифицированные техники по установке. Для СПЕЦИАЛИСТА ПО МОНТАЖУ: ответственность за установку вытяжки, включая проверку соответствия крепежного комплекта, если он поставляется вместе с изделием, возлагается на монтажника. Далее приводятся некоторые примерные и неисчерпывающие указания для специалиста по монтажу:

- использовать ПАНЕЛЬ огнестойкого типа (в соответствии с требованиями ст. 30 IEC/EN 60335-2-31), подходящий для рабочих условий по температуре (не менее 80°C) и влажности (не менее 93%), достигаемых при применении;
- общий вес используемой ПАНЕЛИ не более 1,5 КГ;
- закрепить ПАНЕЛЬ к вытяжному колпаку в точках крепления. См. инструкции по монтажу панели, не предусмотренной в вытяжном колпаке.
- использовать для крепления ПАНЕЛИ подходящие механические элементы (не входящие в монтажный комплект). Компания Elica снимает с себя всякую ответственность за ущерб, причиненный людям или имуществу вследствие неправильного монтажа гипсокартона и (или) изделия.

## Elica Connect

Вытяжной колпак оборудован функцией WiFi для дистанционной связи посредством приложения Elica Connect.

Минимальные требования к системе:

- Беспроводной роутер 2.4 ГГц WiFi стандартов работы b/g/n
- Смартфон с Андроидом или iOS. Проверьте на базах приложений совместимость приложения с оперативной системой на Вашем смартфоне.

**Примечание:** Производитель - компания ELICA - заявляет, что данная модель бытовых электроприборов, оборудованная радио-модулем связи WiFi, соответствует Директиве 2014/53/UE.

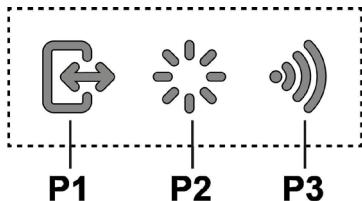
Радио-система работает в полосе частот ISM на 2.4 ГГц, макс. мощность на передаваемой радиочастоте не превышает 20 дБм (е.и.р/ЭИМ.).

#### Необходимые сведения:

- Обработка и защита данных.** Данные, которые получает подсоединенное устройство, собираются для обеспечения полного использования всех функций подключенного бытового электроприбора. Более подробная информация по использованию собираемых данных и уведомление о политике конфиденциальности доступны на сайте [www.elica.com](http://www.elica.com).
- Доступность в разных странах.** Сервис Elica Connect доступен в ряде определенных стран. Более подробно об этом можно узнать в специальном разделе сайта [www.elica.com](http://www.elica.com).
- Будущие модификации.** Компания Elica оставляет за собой право вносить все изменения, которые сочтет нужными для улучшения сервиса Elica Connect. Поэтому описания, приведенные в данном руководстве по эксплуатации, не являются обязательными и носят ориентировочный характер.

## Функционирование

### Дисплей управления A



P1. Кнопка открытия/закрытия панели вытяжки.

P2. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ освещения

P3. Кнопка связи по WiFi

### P1. Кнопка открытия/закрытия панели вытяжки

Если панель ЗАКРЫТА, то одно нажатие кнопки P1 приведет к включению вытяжного колпака и поднятию панели вытяжки.

Эта операция также предоставит доступ к **дисплею управления B**, относящемуся к мотору и освещению.

Если же панель ОТКРЫТА, одно нажатие кнопки P1 приведет к выключению вытяжного колпака, а это вызовет закрытие панели вытяжки. Эта операция сразу останавливает все активные функции мотора и освещения.

**Примечание:** При закрытой или находящейся в движении панели дисплей управления B остается выключенным.

Пользоваться дисплеем B можно будет только, когда панель полностью откроется.

### P2. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ освещения

Если панель ЗАКРЫТА, нажатие на кнопку P2 включит вытяжной колпак и поднимет панель вытяжки, а освещение загорится только после полного открытия заслонки.

Если панель ОТКРЫТА, кнопкой можно лишь включать и выключать освещение вытяжного колпака.

**Примечание:** Кнопка освещения P2 не управляет функцией плавного изменения интенсивности света и не выключает вытяжной колпак.

### P3. Кнопка WiFi

• **Конфигурация WiFi:** если функция WiFi не сконфигурирована, нажмите прибл. 2 секунды эту кнопку, чтобы войти в режим конфигурирования WiFi, и следуйте инструкциям приложения (App) для завершения процедуры.

В ходе конфигурирования кнопка будет светиться, указывая на состояние связи (см. Таблица состояний функции WiFi)

Для прерывания процедуры конфигурирования WiFi, нажмите прибл. 2 секунды на эту кнопку, когда она будет находиться в режиме быстрого мигания.

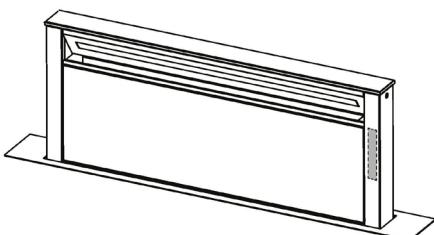
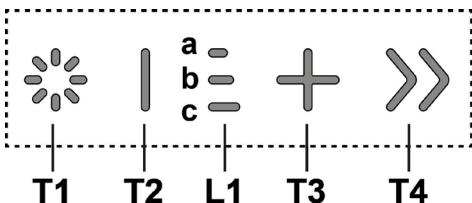
После завершения конфигурирования функции WiFi, при желании изменить эту конфигурацию, нажмите прибл. 6 секунд для сброса параметров WiFi (кнопка погаснет) и повторите процедуру конфигурирования.

• **Включение/выключение функции WiFi:** после завершения конфигурирования можно включить/выключить функцию WiFi. Нажмите в течение прибл. 2 секунд, чтобы включить или выключить функцию WiFi. Выключение функции не приводит к утере параметров WiFi.

**Таблица состояний функции WiFi**

Кнопка WiFi	Состояние связи устройства
Подсветка не горит	WiFi не сконфигурирован или выключен
Подсветка горит постоянным светом	WiFi подсоединен
Подсветка быстро мигает	Попытка соединения с роутером WiFi
Подсветка мигает медленно	Попытка соединения с облачным сервисом фирмы Elica
Подсветка горит с коротким миганием	Получение команды от дистанционного управления (напр., включение мотора или освещения)

**Дисплей управления В**



- T1. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ освещения  
 T2. Кнопка уменьшения скорости всасывания/отключения двигателя  
 L1. Светодиодный индикатор текущей скорости всасывания  
 T3. Кнопка включения двигателя/увеличения скорости всасывания  
 T4. Кнопка функции "BOOST" – повышенные уровни скорости -  
**T1: Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ освещения**  
 для включения и выключения освещения.  
 Длительное нажатие кнопки T1 позволяет увеличивать / уменьшать интенсивность освещения.

#### T2: Кнопка уменьшения скорости/отключения двигателя

нажмите для уменьшения мощности вытяжки, вплоть до ее отключения.

нажмите и удерживайте, чтобы сразу отключить вытяжной колпак.

#### L1: Светодиодикация включенной скорости

центральные светодиодные индикаторы загораются в зависимости от текущей/использованной скорости всасывания:

1 скорость - загорится светодиодикатор а

2 скорость - загорятся светодиодики а+b

3 скорость - загорятся светодиодики а+b+c

#### T3: Кнопка увеличения скорости

нажмите для включения вытяжки

нажмите для увеличения мощности вытяжки.

#### T4: Кнопка функции "BOOST" – повышенные уровни скорости -

нажмите кнопку T4 для включения повышенной скорости всасывания "BOOST 1", которая будет активна в течение 30 минут

такая длительность этой функции предусмотрена для обеспечения достаточного времени, нужного при приготовлении блюд с образованием большого количества дымов

**Примечание:** по истечении 30 минут скорость вытяжки примет значение, установленное ранее \*\*\*

когда двигатель работает в режиме "BOOST 1", еще раз нажмите кнопку T4, для включения повышенной скорости вытяжки "BOOST 2", настроенной на работу в течение 7 минут

**Примечание:** по истечении 7 минут скорость вытяжки примет значение, установленное ранее \*\*\*

**Примечание:** при повторном нажатии кнопки T4, в течение интервала 7 минут, скорость вытяжки вернется на уровень, который был установлен ранее \*\*\*

если функции "BOOST1" и "BOOST2" активны, при нажатии:

**T2** осуществляется возврат к установленной ранее скорости \*\*\*

**T3** осуществляется возврат к 3-й скорости вытяжки \*\*\* на предыдущую скорость вытяжки продолжают

указывать светодиодики L1

если повышенная скорость задана при отключенном вытяжном колпаке, то, по истечении соответствующего интервала, двигатель выключается.

При использовании функций "BOOST" символ T4 мигает ("BOOST 1": белым цветом - "BOOST 2": синим цветом)

#### Индикаторы засорения фильтров

Через определенные интервалы времени вытяжной колпак сигнализирует о необходимости выполнения техобслуживания фильтров.

**СИД L1 (a-b-c)** горит мигающим светом (все светоиндикаторы - СИДы - мигают вместе): выполните техобслуживание жироулавливающего фильтра.

**СИД L1 (a-b-c)** горит попеременно (светоиндикаторы загораются последовательно): выполните техобслуживание фильтра с активированным углем

**Примечание:** Индикация засорения фильтров отображается первые 10 секунд после включения вытяжного колпака. В течение данного интервала следует выполнить сброс индикаторов засорения.

#### **Сброс индикации засорения фильтров:**

Длительное нажатие кнопки T3

СИД L1 (a-b-c) загорается и гаснет (в зависимости от типа фильтра, для которого выполняется сброс индикации, светоиндикаторы мигают вместе или загораются попеременно); прозвучит акустический сигнал для подтверждения правильного выполнения сброса.

#### **Включение индикатора загрязнения фильтров**

**Примечание:** данная операция выполняется при выключенном вытяжке.

#### **- Жироулавливающий фильтр**

Данный индикатор обычно включен  
1-ое длительное нажатие кнопок T3 и T2

если индикатор включен, загорается кнопка T3  
нажмите кнопку T2, для его выключения  
если индикатор не активен, загорается кнопка T2  
нажмите кнопку T3, чтобы его включить

#### **- Фильтр с активированным углем**

Данный индикатор обычно отключен.  
2-ое длительное нажатие кнопок T3 и T2

если индикатор включен, загорается кнопка T3  
нажмите кнопку T2, для его выключения  
если индикатор не активен, загорается кнопка T2  
нажмите кнопку T3, чтобы его включить

**Примечание:** 3-ье длительное нажатие кнопок T3 и T2  
выход из меню настроек.

## **Уход**

### **Очистка**

Для очистки используйте **ТОЛЬКО** специальную тряпку, смоченную нейтральным жидким моющим средством. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НИКАКИЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ.** Не применяйте средства, содержащие абразивные материалы. **НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ СПИРТ!**

### **Фильтры задержки жира**

Удерживает частицы жира, исходящие от плиты.

Фильтр следует чистить ежемесячно (или когда система

индикации насыщения фильтров, если она имеется в Вашей модели, указывает на данную необходимость) неагрессивными моющими средствами, вручную или в посудомоечной машине при низкой температуре и экономичном цикле мытья.

При мытье в посудомоечной машине может иметь место некоторое обесцвечивание фильтра задержки жира, но его фильтрующая характеристика остается абсолютно неизменной.

Установка и сборка жировых и угольных фильтров производится с помощью выдвижных направляющих вытяжки в открытом положении.

затем выдвините переднюю панель, потянув одновременно с обеих сторон за верхнюю часть.

Панель выдвигается вперед и освобождает доступ к жировым фильтрам.

**Рис. 18-21**

### **Угольный фильтр (только в режиме рециркуляции)**

Удаляет неприятные запахи кухни.

#### **Моющий угольный фильтр**

Угольный фильтр можно промывать через каждые два месяца, или каждый раз, когда система сигнализации насыщения фильтров (если имеющаяся у Вас модель снабжена ею) указывает на эту необходимость. Мойте фильтр в теплой воде с надлежащими моющими средствами или в посудомоечной машине при температуре 65°C (в последнем случае, выполните полный цикл мойки без посуды внутри машины).

Удалите избыточную воду осторожно, чтобы не повредить фильтр, после чего дайте фильтру окончательно сохнуть в сушилке в течение 10 минут при температуре 100°C.

Заменяйте фильтровальный элемент через каждые 3 года и каждый раз, когда обнаруживается повреждение полотна.

После того как сняты жироулавливающие фильтры можно приступить к установке угольных фильтров (*не входит в комплект*).

### **Замена ламп**

Вытяжка оборудована освещением на светодиодах LED. Светодиоды обеспечивают оптимальное освещение, их срок службы в 10 раз превышает срок работы традиционных лампочек, и позволяют экономить 90% электроэнергии.

Для замены светодиодов обратитесь в авторизованный сервисный центр.